# OFICIAL PROGRAMA

Inauguración DEL

# Estadio Nacional



MAGNIFICA PANORAMICA DEL ESTADIO NACIONAL

SANTIAGO (CHILE) DICIEMBRE DE 1938

PRECIO \$ 0.60

Salud, Vigor y Alegría significa

BIBLIOTECA NACIONAL





El acero en barras de las grandes construcciones

# Calidad SIEMENS-MARTIN

Agentes generales:

Graham Agencies Ltda.

En Provincias:

GIBBS y Cia.

En Jarmacias la que vende más barato es la

SECCION CHILENS

# Farmacia La Catedral

Catedral 1011 al 1115 Jeléfono 63555 :-: Envios a Provincias

# PROGRA

CONTROL CATALCGACION BIBLIOTECA NACIONAL

SANTIAGO, - CHILE-DICIEMBRE DE 1938

Los deportistas chilanos pueden mira ya como una realidad su gran anhelo de contar con un campo adecuado a la importancia alcanzada por las prácticas del deporte entil nosotros y al gran número de adeptos y simpatizantes que ha ganado en los últimos años.

Hoy, 3 de Diciembre, se el cluará la inauguración ole una parte de las obras que compil inden el Gran Estadio Nacional, construído en los terrenos o didos por la Caja de S guro Obrero en "Lo Valdivieso" con una superficie de 612.510 netres cuadra-

Será posible, pete, desde hoy, contar con espectáculos de resonancia mundial; la gran capacidad del nutvo Estadio permitirá la vehida de equipos o deportistas extranjiros y será posible algo que hasta ahora estaba vedado a los aficionados y al público chi eno: ver de estea, apreciar las aptitudes físicas y los métodos de los "ases" del deporte mundial que, junto con dejarnos provichosas enseñanzas, nos brindarán también competiticias del más alto interés.

Muchas son las proyecciones y los beneficios que von a derivarse de la construcción del Estadio Nacional, de esta obra maestra y monumental que desde hoy queda al servicio del deporte chileno. Sus ventajas sprán incalculables y, sin duda, las genbraciones futuras sabrán valorizar y agradecer el essuenzo de los hombres de Gobierno y de cuantos han aportado su concurso a la consecución y terminación de esta Monuminto do la Cultura Física.

Su influencia podrá apreciarse dentro de algunos años, detide cualquier punto de vista que de le examine. La calidad de los espertáculos majorará notablementa: no sará ya un problema tracer equipos o disportistas extranjeros de prestigio; los espectáculos profisionales, aun entre elementos locales deberán mejorar, porque tendrán un mavo: aliciente para los propios clubes y sus de-

No sorá ya un problema para los espectros cumple hoy, en consecuencia, una feportistas. tadores Il par a tiempo y star compose at 10 ha re morable nava la historia del desen-

hasta ahota se habían abstenido de concurrir a los espectáculos por falta de comodidades, por la falta de seguridad para entrar al local; los que no podían lievar a sus familiares por tantas molestias y los subidos prucios que debían afrontar en las grandes remniones, verán deseparecer todos estos inconvenientes. Podrán llegar ternquios v sin apures al nuevo campo depertivo, en la seguridad de que tendrán un sitio poropiado, cómodo y sin aprituras, para ellos y sus acompañantes.

Los diportistas chianos ven esí cumplida una de sus más grandes aspiraciones y la capital de la República puede estentar, con orgullo, una de las más modernas y grandis construcciones deportivas del mundo.

El Gobiento del Exemo, señor Alessandri se ha ganado al reconocimainto de los diportistas chilenos y de todos los que sabin valorizar y miran con simpatía lo que se refiere a la defensa y vitalización de la reza que encuentra, en la práctica del di pote, su más sólida base.

El Presidente de la República ha sido un constante y entreiasta impulsador d'I Estadio; en todo momento desde que se hicisvan las primeras gentiones en Agonto de 1924, ha pr stado su decidida cooperación y apoyo para zanjar dificultades, obtener los medios necesarios y estimular ampliamente al deserrollo de la obra.

Junto con el Exemo, e nor Alessandri, compartirán al mérito da haber hacho posiblo la construcción de nuestro gran campo deportivo el actual Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana, a quista ha correspondido una labor más dilatada, constante y decisiva en la terminación de la obra; el Ministro de Educación Público, don Guillermo Corren Fuenzalida, y el ex Ministro de la misma caristra, señor Osvaldo Vial Vial, qui n dió los primeros pasos para llevar a la práctica la aspiración largamenta sentida de obliner el Estadio.

BIBLIOTECA NACIONAL

# Conjunto de Obras que forman — el Estadio Nacional -

"El Estadio Nacional, construído por obreros y con materiales absolutamente nacionales, excepción hecha de los artefactos para la iluminación que han sido encargados a Alemania y lo cual permitirá realizar, como de ella, competencias y entrenamientos nocturnos en la época calurosa, va a cumplir, a mi juicio. una labor de tal trascendencia, que no dudo en decir que será una palanca poderosa para procurar el perfeccionamiento físico de los chilenos".

El programa general de construcciones del Estadio Nacional comprende, avart- de las canchas principales, rodeadas de graderías de hormigón armado, numerosas otras instalaciones que lo complementan y que harán de nuestro gran campo deportivo uno de los más completos del mundo.

El Estadio de "Lo Valdivieso" contará con un prado verde para grandes coacentraciones con tribunas propias: cancha de polo, jardín de saltos, parque de recreación, piscina reglamentaria de 50x25 metros con graderías propias; piscina de 100 metros, especialmente adaptada para niños y personas que aprenden a nader, canchas de baskethall v tenis con graderies propias. ring de hox con granderias propias, teatro al air- libre, stand de tiro de armas cortas, 7 eanchas de football de entrenamiento, 3 de atletismo, 12 de basketball, 12 de tenis. También so ubicará dentro del Estadio las reuniones, habitaciones para deportistas, co-Escurlas de Educación Física con modernas salas gimnasios y laboratorios.

Este programa de construcción se irá

Por ahora será inaugurado el Estadio con sus graderías de hormigón armado, con intervalos de los espectáculos el público tencincuenta y dos mil asientos de madera. Su drá fácil acceso a los restaurantes y salones capacidad total, tomando en cuenta los amde setenta mil personas.

atletismo de 400 metros y del velódromo pectáculos. metros.

tores en que están divididas con el objeto de facilitar el acceso del público a su respectiva localidad

Para llegar a las localidades el público contará con 28 accesos de 6 metros de ancho cada uno.

VISIBILIDAD. - Dosde punto de las graderías el público puede apreciar los espectáculos hasta en sus menores detalles: la visibilidad es perfecta para cualquier printo de las canchas.

CONSTRUCCIONES DF. 4 PISOS .-Las graderias abarcan una construcción de cuatro pisos en los cuales se ubicarán las numerosas dependencias con que se completará el Estadio.

Fn 101 nrimer piso se consultan los sovicios higiénicos para damas v hombres: oficinas de correos v telégrafos, sala médica v ravos X. sala de curaciones, salas de reposo nara los deportistas, oficinas de prensa v iurados, gran salón de conferencias v provecciones hiblinters, oficinas de administración, sala de nolicía, cala de útilas, sala de porteros, gran gimnacio, pequeña nista cubierta para atletas, taller y sala para motos v bicicletas.

En el segundo nien se consultan el Salon de Honor de la Tribuna Presidenciale salones de refrescos, salones de te, restaurant, toilettes.

En el tercer piso estarán les salas de medores, cocina, terrazas y sa as de esparcimiento.

complementando más adelante de acuerdo buna de la prensa; salas de transmisiones, En el cuarto piso está ubicada la tri-

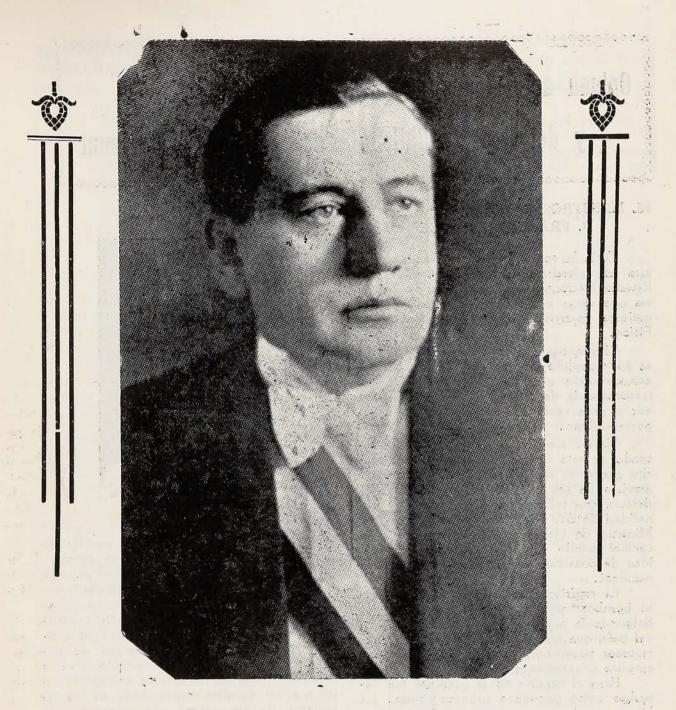
restaurantes con terraza cubierta.

CARACTERISTICA. - Durante los pasillos que permitirán una fácil circulación de setenta mil personas.

Aquí está la cancha principal de football rodeada de una pista reglamentaria de tará aglomeraciones e la salida de los es-

El Estadio está toalmente cerrado con malles de alambre con marcos de fierro y Las graderías están divididas en tribu- dispone del número necesario de boleterías nas de honor, de 1.a, 2.a y 3.a clases.

ACCESOS.—Las graderías están marcadas con letras que corresponden a los sec-



S. E. el Presidente de la República, Exemo. señor Arturo Alessandri Palma, desde el primer momento acogió con interés la construcción del Sstadio Nacional y ha estimulado todos los esfuerzos para obtener su más pronta terminación,

# Opinan autoridades del Gebierno

# y del Deporte Chileno sobre el Estadio Nacional

# EL MINISTRO DE HACIENDA D. FRANCISCO GARCES GANA

Toda la actua idad deportiva del país, gira hoy alrededor de la inauguración del Estadio Nacional, el gran campo de deportes que viene a abrir nuevos horizontes y mejores perspectivas a nuestra Educación Física.

El proceso de realización de esta idea se ha cumplido en un lapso breve, habida consideración a su vasto significado y a la trascendencia de esta obra, que viene a llenar el gran vacío que se advertía en el deporte chileno.

Varios son los hombres que han actuado en esta magnífica gestación, su espíritu generoso, sus conocimientos, puestos al servicio de esa causa, pero entre todos se destaca con relieves muy propios la personalidad de don Francisco Garcés Gana, hoy Ministro de Hacienda, y Ministro de Educación caundo empezó a abrirse paso la idea de construir ese gran coliseo deportivo nacional.

El espíritu comprensivo del prestigioso hombre público lo llevó a interpretar fielmente la aspiración de la Cultura Física del país, que necesitaba, en realidad, nuevos recursos para cumplir su misión, que es de

amplias proyecciones sociales.

Pero el camino no se presentó tan expedito como parecía a primera vista. La
labor inicial estuvo preñada de dificultades, que, gracias al interés con que el señor
Garcés Gana acogió la idea de la construcción del Estadio, fueron desaparecióndo paulatinamente, y ya el gran campo deportivo está próximo a convertirse — contando con sus elementos substanciales —
en la piedra angular del deporte nacional.

Para el distinguido hombre público el Estadio Nacional "tiene para el país y para Santiago, una trascendencia bastante más significativa que la de constituírse en un simple campo de deportes. Su construcción en un sector que tiende cada día a poblarse, ha valorizado la propiedad; ha sido necesario emprender obras importantes de ur-



banización, como abrir grandes avenidas de acceso, establecer servicios de agua potable, de alcantarillado, etc., cuya importancia para el barrio de Nuñoa está demás señalar

En el orden netamente educativo, nuestro Estadio Nacional está llamado a cumplir hasta ahora un rol totalmente no contemplado por los actuales campos de deportes. Hacer que cada aficionado a estas manifestaciones de la cultura física, concurra a gozar de ellas acompañado de sus familiares, de sus amigos, sin encontrar la valla hasta ahora insalvable de la falta de comodidad y aun de los perigros que entraña un estadio de escasa adartación a las grandes masas, es otra de las finalidades que se ha tenido muy en cuenta para llevar a la realidad la construcción de un Estadio tan amplio y tan completo como es el Estadio Nacional.

El Gobierno ha hecho un sacrificio económico apreciable al encarar la realización del Estadio Nacional, pero lo ha hecho seguro de que con ello se ia dado un paso definitivo para el perfeccionamiento físico y regeneración de la raza".

### EL MINISTRO DE EDUCACION, DON GUILLERMO CORREA FUENZALIDA



Desde esta Secretaría de Estado el señor Correa ha sido un propulsor decidido de todo cuanto signifique un mejoramiento físico de los chilenos en general, y especialmente de los elementos de las aulas escolares. Su labor, tanto en lo que se refiere a la cooperación para difundir e impulsar la Educación Física Escolar y Post-Escolar, ha mantenido siempre una línea de consciente entusiasmo.

Respecto a la influencia del Istadio Nacional en la educación física ha dicho:

"Un Estadio — y con mayor motivo un Estadio Nacional — es la culminación y el símbolo de una concepción y de un sistema bío-pedagógicos compensatorios de los efectos y taras derivados de la civilización, y formativos de una humanidad mejor.

No me es dable ocultar que para nuestra cultura física, aun incipiente, el Estadio Nacional es coronación anticipada de un vasto plan en marcha; pero la trascendencia y grandiosidad de la empresa serán incentivos y ejemplos permanentes para el progreso y la cooperación individual y colectiva de todos los sectores de la Educación Física, de manera que, en no muy largo tiempo, el medio armonizará con la forma superior de expresión que hoy se le traza.

El Estadio Nacional es mucho más que un grandioso y cómodo recinto de espectáculos deportivos, en que una minoría actuante se constituye en ídolo fugaz de una multitud pasiva; es laboratorio de eperimentación social y científica, instituto forjador de futuros profesores y dirigentes,

campo abierto a las prácticas gimnátticas y deportipas de la gran masa que busca salud, esparcimientos sanos, potencialidad física y mental.

La inauguración significará no sólo la exhibición y entrega a la colectividad de la obra de un Gobierno; será compromiso solemne de superación para todos y cada uno de los chilenos".

### DON JUVENAL HERNANDEZ

Dos iniciativas de gran trascendencia para el futuro del deporte chileno han vinculado el nombre de don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad, a nuestra Educación Física: el impulso del deporte universitario y la construcción del Estadio Nacional.

Deporte y Universidad, Músculo y cerebro. Un perfecto equilibrio funcional para hacer frente a las exigencias de la vida actual. He aquí el lema que se ha impuesto ahora en la Universidad de Chile, en donde la vasta cultura de su joven Rector ha impreso nuevas normas y ha lanzado nuevas tendencias.

Recordamos los años pasados del deporte universitario. Una Federación que nombres como Marcial Baeza, Roberto Muller, Enrique Didier, fueron verdaderos paladines que debieron derribar, primero, la incomprensión de las autoridades de la época, y, luego luchar por hacer ambiente a la noble causa del deporte.



... Hoy el panorama es bien distinto. Don Juvenal Hernández, empapado de ideas educacionales modernas, no ha querido hacer de cada profesional un hombre prematuramente grave. La mente no puede divorciarse del físico. Este es la base de

aquélla y por ello hay necesidad de propender a su perfeccionamiento. "El mens sana in corpore sano", del gran satírico latino, tiene ahora en la Universidad de Chile su

más exacta expresión.

El señor Hernández produjo en el viejo caserón de la Avenida O'Higgins una verdadera revolución, que toco al espíritu y al cuerpo. El deporte está siendo allí motivo de atención preferente, y un club el Universidad de Chile — es la primera cristalización de los nuevos afanes.

En lo que se refiere al Estadio Nacional, el señor Hernández ha puesto al servicio de ese monumento del deporte chileno su entusiasmo y, por encima de todo,

una magnífica comprensión.

Don Juvenal preside la Junta Administrativa del Estadio, este mismo cuerpo que se ha echado sobre sí la gran responsabilidad de manejar el gran coliseo deportivo, que desde hoy estará presto para servir los intereses de la cultura física chilena. Y en el seno de esa junta y en todas las actividades que digan relación con el Estadio, el camerio amplio del Rector imprime rumbos, da orientaciones beneficiosas para la idea que está puesta en juego.

Entrevistado sobre las proyecciones que tendrá el Estadio, ha declarado:

"Es la obra de caracter social de mayor trascendencia entre las últimamente realizadas. El deporte universitario encontrara en el nuevo campo deportivo un mealo elicaz para su desalrollo. En las nuevas instalaciones con que el Estadio tendrá se construira el instituto de Laucacion Fisica, lo que hara posible la intervencion de la ciencia en el deporte, que hasta anola, en nuestro pais, saivo aigunas manifestaciones parclaves, no ha contauo con la cooperacion de elementos científicos valiosos para escuciar, primero al hombre y en seguida, dosilicar su actividad en las mas del deporte. Las numerosas canchas que habrá en el ampilo recinto serán puestas en dias especiales a disposición de los escolares y universitarios, y ello hara posible, por fin, el estableciiniento delinitivo de las tardes deportivas, que ahora uchan contra la falta de campos públicos, pues los que existen se deben casi exclusivamente a la iniciativa particular'.

### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIO-NAL DE DEPORTES D. ALFREDO RIOJA

La personalidad de este prestigioso dirigente tiene relieves bien definidos. Durante muchos años presidió la Federación de Box, en donde su paso dejó la huella de



principios que han hecho escuela. Sus iniciativas, orientadas por un criterio ampio y por conocimientos claros, se han transformado hoy en normas.

En el seno del Consejo Nacional ha Jumplido una labor interesante. En esta entidad, constituída por los presidentes de todas las ramas del deporte, su amplitud de visión, su palabra serena y su exacto concepto de la función deportiva, lo hicieron escalar posiciones en la directiva has a llegar a la presidencia.

Identificado con la cosa deportiva desde su juventud conocedor de estas actividades, por el tiempo que a ellas ha dedicado, por sus experiencias recogidas en Europa, los Estados Unidos y los países sudamericanos que ha visitado, sus sugestiones respecto al Estadio Nacional tiemen, natu-

ralmente, un positivo interés.

El Estadio Nacional — declaró — es una obra social de gran alcance y que interpreta una vieja aspiración del deporte chileno. Pero hay necesidad de darle a esta gran obra todo su valor, y más que su valor, la trascendencia que va a tener en la difusión y en la orientación de estas actividades. Tal como fué concebido su plan primitivo, va a ser, como se ha dicho, la base fundamental del deporte de este proceso que junto con propender al desarrollo muscular, es, a la vez, un poderoso elemento educativo.

—Punto interesante par el futuro del Deporte en el país, es la coordinación científica de los diversos grados de la Educación Física, o sea, la Pre-escolar, la Escolar y la Post-Escolar o Deporte.

Cuando se realice esta coordinación mediante la aplicación de los métodos científicos que en otros países ya han sido aplicados, tendremos como resultado un magnífico porvenir deportivo, o sea, a un gran conjunto de elementos capaces de resistir, sin detrimento para su organismo, las exigencias de las pruebas deportivas. Y esto sólo es posible en generaciones que han sido físicamente cultivadas mediante los sistemas ligados íntimamente con la ciencia.

—El Estadio Nacional va a resolver otro problema de nuestro deporte en general, la falta de técnicos capaces de señalar, de orientar y de dirigir. Formarlos en el vasto campo de experimentación que será el nuevo Coliseo, es también materia de su incumbencia, pero para iniciar esta labor, hay necesidad de ir formando los primeros técnicos en l odsiversos deportes, enviando al extranjero a adquirir conocimientos, a aquellas personas que directamente vincularas con estas actividades, estén en situación de adquirir os para que puedan difundirse después, mediante un plan que le corresponderá desarrollar al Estadio Nacional".

### DON RICARDO MULLER, ARQUITEC-TO-JEFE DE LAS OBRAS DEL ESTADIO

Ricardo Müller Hess no necesita de presentaciones en nuestro ambiente deportivo.

Atleta integrante de aquel grupo selecto conseiuído por un Jorquera, un Uranga, un Kilian, un Hammersley, etc., compartió con ellos los triunfos que en aquellos años conquistaba el atletismo nacional en cuanta competencia tuviera representación. Campeón nacional, recordman sudamericano, supo Ricardo Müller, de muchos triunfos.

Alejado, con el correr del tiempo, de las actividades efectivas de la pista, pasó a las filas directrices del atletismo, y llegó hasta la presidencia de la Federación Atlética, a la cual sigue aún vinculado como delegado provincial.

Y tanto en la pisea como en las esferas directivas, Ricardo Müller puso un sello de entusiasmo, de actividad consciente, basada en esos conocimientoa técnicos que se deducen siempre del dirigente que antes de llegar a estos puestos, se ha forjado una mentalidad clara y comprensiva en las luchas de las pistas deportivas.

Pero estas actividades de atleta y dirigente habrían de persistir con el correr de los años en una nueva modalidad. En su crofesión de arquitecto se especializó en la construcción de estadios y campos de deportes. Obra suya es el plan general de construcciones deportivas que se ha venido cumpliendo en el país y especialmente el pro-



yecto premiado que se consideró para la realización del Estadio Nacional, cuya inauguración se avecina.

Así, pues, Ricardo Müller ha cumplido en el deporte un escalafón honroso: atleta internacional, recordman, dirigente eficaz y ahora un prolesional que pone sus conocimientos siempre al servicio de la noble causa de la cultura física.

"El Estadio Nacional — ha expresado — va a ser un gran laboratorio del deporte, porque no se trata sólo de un vulgar campo en donde los jóvenes puedan
practicar als actividades físicas de su predilección. En el plan de construcción, se
comprende no sólo pistas de atletismo, ciclismo, canchas de football, basketball, piletas, etc., sino también un recinto especial
para la Escuela de Educación Física, pabellones de alojamiento par las delegaciones
deportivas de provincias c extranjeras, casino, etc.

Estas comodidades que el Estadio va a brindar a los deportistas, serán, pues, un motivo para emprender un gran plan de trabajo en el deporte. Así, por ejemplo, se tendrá al servicio del Estadio, técnicos en las diversas ramas del deporte que, a mi juicio, deben ser profesores de Educación Física. Dirigidos por ellos, pueden realizarse periódicamente innumerables cursos, ya sea para deportistas de fila, para dirigentes, para profesores, que no sólo pueden ser de Santiago, sino también de provincias y especialmente para estos últimos, a fin de que en este laboratorio, que será el Estadio, se vaya gestando una nueva conciencia deportiva para todo el país, sobre la base de conocimientos técnicos que son los únicos que pueden oiientar debidamente estas sanas aco tividades.

# PROGRAMA DE INAUGURACI

### SABADO 3 DE DICIEMBRE

15 horas:

- 1) Himnos patrios de los prises extranjeros y de Chile.
- 2) Disfile de los deportistes pertenecientes a las diferentes ramas de la cultura física.
- Discursos oficiales de la inauguración.
- 4) Revista de gimnasia a corgo de los liceos de Educación Secundaria de la capital (hombres).
- 5) Revista de gimnasio a cargo de los Lictos de Niñas.
- 6) Presentación de la Escus a Militar.
- 7) Presentación del Instituto de Educación Física.

### DOMINGO 4 DE DIC.

13.45 horas:

Match de football por la semifinal del Campeonato Nacional Amateur entre Valdivia y Pedro de Valdivia. Los cuadros se present rán así:

Pi dro de Valdivia: Gorchasls; Cuevas, Viver; Cáceres, Zaines; Cortés; Báez, Va lencia, L. Valencia, Ramos, Pérez.

Valdivia: Valenzuela; Durán. Rojas; Urrea, Barriga, Yáñez, Lamilla, Alvarado, E'orz, Vilches y Fierro. 15.30 heras. — Match de football por la rueda semifinal para el campsonato nacional amáteur entre los siguientes equipos:

Como: pción: Torres, Grossman, Pino; Aravena, Muñoz, Alvarez; J. Flores, F. Aravena, Manríquez, Quezada y Alonso.

Valparaíso: Piñones; Herra Tapia; Estay, Inostroza, Villarroal; Estay, Vargara, Salinas, Reyes, Gallardo.

17.15 horas. — Match internacional de football eptre Colo Colo y el equipo brasileño Sao Christovao. Sej presentará así:

Sao Christova<sup>o</sup>. — Magdalena; Hanández, Osvaldo, Picavea, Dodó, Alfonsinho, Roberto, Villegas, Carambú, Néctor y Xarreiro.

Colo Colo: Simián, Carmona, Ellis: Montero, Nosetti, Merina; Luco, M. Arancibia, Toro, C. Arancibia, Rojas.

### MARTES, DICIEMBRE 6.

15 horas. — Presentación de alumnos de Educación Primaria.

Presentación de la Escuela de Artes y Oficios.

# MIERCOLES DICIEMBRE 7

15 horas. — Primera etapa del Camptonato Nacional de Atletismo, con partilipación de atletas argentinos, uruguayos y peruanos. Las pruebas se desarrollarán en el siguiente orden:

100 metros planos, series. Salto alto.

Lanzamiento del disco.

100 metros planos para damas.

1,500 metros planos (final).

400 metros planos (series).

Salto largo para damas.

110 matros vallas, saries.

100 metros planos, semifinal.

Lanzemiento del disco, damas.

5.000 metros planos, final.

400 metros vallas, series. Posta 4x100, damas.

17 horas. — Primera etapa del Campeonato Sudamericano de Ciclismo, con participación de argentinos, brasileños, peruanos, u uguayos, venezolanos, chilenos, con las siguientes pruebas:

1.000 metros scrack, final,

# JUEVES, DICIEMBRE 8

4.000 metros. Persecución por equipos de 4 corredores por país.

13.45 horas. — Perdedores de les semifinales del Campeonato Nacional de

# Sastreria El Crédito Nuevo

Confección de ternos en telas Imporoadas y Nacionales

# Concedemos amplios Créditos San Pablo 2675 - Santiago - Jeléfono 61409

# ON DEL ESTADIO NACIONAL

Football Amateurs, para establecer el tercer y cuarto puestos del Certamen.

15.30 horas. — Final del Campsonato Nacional Amateur de Football.

17.30 horas. — Match internacional de football entre el equipo brasileño Sao Christovao y el vicecampeón profesional de Santiago, el Andex Italiano.

### VIERNES 9 DE DICIEMBRE

15 horas. — Segunda etapa del Campeonato Nacioral de Atletismo, con las siguientes pruebas:

200 metros planos, series. Lanzamiento del dardo, damas.

Salto con garrocha.

100 metros planos, final, damas.

110 metros vallas, final. 400 metros planos, semifinal.

10,000 metros planos, fi-

Salto alto para damas. Lanzamiento del martillo. Salto largo.

Posta 4x400 metros, series.

Posta 4x100, series.

18 horas. — Segunda etapa del Campzonato Sudamericano de Ciclismo, con las siguientes pruebas:

1,000 metros contra reloj, con partida sujeta.

50,000 metros individuales, con 10 llegadas parciales.

### SABADO 10 DE DIC.

14.30 horas. — Competencia de motociclismo.

15 horas. — Tercera etapa del Campeonato Nacional de Atletismo, con las siguientes pruebas:

100 metros planos, final. Lanzamiento de la bala.

200 metros planos, damas,

Salto triple.

400 metros planos, final. Lanzamiento de la bala, damas.

3,000 metros planos, final.

80 metros vallas, damas, series.

Lanzamiento del dardo,

Posta 4x400 metros, final.

### DMGO. 11 DE DICIEMBRE

15 horas. — Etapa final del Campeonaeo Nacional de Atletismo, con las siguientes pruebas:

80 metros vallas, damas. 200 metros planos.

Partida de la Marathón. 800 metros planos.

200 metros planos, da-

Posta 4x100 metros.
Llegada de la Marathon.
15.30 horas. — Prelimi-

nar de football entre los equi-

Cuarta Especial de los Clubes Cemento Melón de Calera y Unión Española.

16.15 horas. — Etapa final del Campeonato Sudamericano de Ciclismo, con la gran prueba por caminos sobre 161 kilómetros.

17 horas. — Match internacional de football entre el equipo brasileño Sao Christo vao y el equipo campión fesional de Santiago, el Magallanes.

### MIERCOLES 14 DE DIC.

15 horas. — Competencia de motociclismo, 2 partidos de hockey.

### SABADO 17 DE DIC.

15 horas. — Competencia motociclismo, match de box y presentación de la Escuela de Aviación.

### DOMINGO 18 DE DIC.

15 horas. — Presentación de la Escuela de Aplicación de Infantería.

17 horas. — Match de football entre el Campeón de Chile con el Campeón Profesional de Santiago, para establecer el Campeón Absoluto de 1938.

# ii A los Atletas y Deportistas

# Su capital de mañana, serán sus economías de hoy

Adquiera Ud. el hábito del aborro y labrará su propio bienestar. LA CAJA NACIONAL DE AHORROS, le ofrece las más amplias garantías para sus depositos.

No olvide que esta Institución atiende todas las operaciones bancarias. Economice algo cada día y haga sus depositos en la

Caja Nacional de Ahorros

Quien se detenga a pensar en la grandiosidad del Estadio Nacional, pudiera llegar erróneamente a la conclusión de que va a ser una obra que nos quedará grande. Pero, analizado el asunto con mayor detención, conociendo lo que él va significar como un medio de impulsar el deporte científico, elemento indispensable para el mejoramiento vital de nuestra raza, se concluye que su construcción se justifica plenamente. Y hay necesidad de pensar, también, que tendremos en él una obra para toda la vida.

El ex Ministro de Educación don Osvaldo Vial Vial



Se distaca ahora con especial relieve la figura de don Osvaldo Vial Vial, el ex Ministro de Educación Pública que fué el primer hombre de Gobierno que impulsó en forma decisiva la idea de construir el Estadio Nacional.

Después, aceptado el informe de esa Comisión, llamó a Concurso a todos los arquitectos chilenos para que presentaran un anteproyecto que sirviera para la construcción de

nuestro gran Estadio.

Fallado el Concurso en favor de los arquitectos señores Ricardo Müller Hess, Aníbal Fuente-Alba B. y Alberto Cormatches, se preocupó de apresurar la obtención de los fondos necesarios para su construcción, y compenetrándose exactamente del significado quetiene el deporte en nuestro país, estudió al posibilidad de construir no sólo un gran Estadio en Santiago, sino también campos de deportes en todo el país. De aquí, por iniciativa y trabajo suyo, surgió la ley que concedió fondos para construir o habi-

litar campos deportivos y gimnasios en cada ciudad cabecera de departamento.

Estimo que el Estadio Nacional, va a provocar un cambio absoluto de orientaciones en el deporte chileno, de acuerdo con el plan básico de su construcción. En él se construirá también el Instituto de Educación Física, que debe ser, a mi juicio, uno de los factores más importantes para obtener que nuestras actividades deportivas adopten el camino que le corresponde en el perfeccionamiento físico y moral de los chilenos.

Resulta una satisfacción ver realizada una obra, iniciada con una finalidad superior de beneficio público y en la que se ha tenido participación, nos dice. Me felicito de haber tenido colaboradores eficaces como el concurso de Ramón Palma, de quien recibí las primeras sugerencias para iniciar la empresa que ahora culmina con la terminación del Estadio y en quien encontré un elemento valioso para el buen éxito de mi tarea".

Don Roberto Vergara Herrera, Jefe de Presupuestos del Min. de Hacienda



Don Roberto Vergara, Jefe de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, es otra de las personas que han vinculado estrechamente su nombre a esta magnífica idea de construir el Estadio Nacional.

Estimo — ha dicho — que el Estadio Nacional es la obra de mayores proporciones realizada en Santiago por el Gobierno del Excmo. señor Alessandri en los últimos tiempos, por la poderosa influencia que su construcción va a tener en la valorización de todo un gran sector de Santiago, por la base de progreso que va a significar para la Educación Física en general y porque puede servir de punto básico a una cruzada en gran escala de perfeccionamiento cultural de todo el pueblo".

### EL SEGUNDO CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CICLISMO

Se desarrollará en el Estadio Nacional durante los días 7, 9 y 11 de Diciembre Durante los días 7, 9 y 11 de Diciembre.

se llevará a efecto el Segundo Campeonato Sudamericano de Ciclismo, el cual ha sido organizado por la Federación Ciclista de Chile, con motivo de la inauguración del Estadio Nacional.

Han sido especialmente invitado a este

A este torneo internacional solamente tomaron parte Chile y Uruguay, y los honores del triunfo le correspondió al equipo chileno, que presidía don Desiderio Cárcamo, quien fué asesorado en sus labores por los señores Pedro Musset Castro y Santos Allende Acha.

Los corredores fueron Raúl Torres Orellana, quien se clasificó campeón sudamericano en carreteras, sobre 100 kilómetros, en los cuales también estableció el récord continental para dicha distancia con 3 horas, 1 minuto y 25" 2|5; Atilio Folchi, el que se



La linea media del equipo brasileño

Ceratmen Continental, los siguientes países: Argentina, Uruguay, Brasil, Venezuela y Perú, ols cuales se harán representar en las distintas pruebas del programa y con un total de 10 corredores por nación.

### PRIMER CAMPEONATO

El Primer Campeonato Sudamericano, se efectuó a cargo de la Fiederación Ciclista Uruguaya, la que fijó el 29, 30 y 31 de Marzo de 1931, en la ciudad de Montevideo.

adjudicó os 25.000 metros estableciendo también otra marca sudamericana con 38' 24" 4|5; Juan Estay, segundo en los 1.000 metros scratch, en los cuales venció el uruguayo Juan Peveroni con 12" 2|5, para los últimos 200 metros constituyendo la tercera marca sudamericana; Enrique Gómez, Raúl Ruz, Alfonso Salas, Carlos Maturana y Camilo Bermejo.

Con la victoria de los colores chilenos nuestro país se clasificó "País Campeón", título que deberá defender este año ante los



La delegacion venezalana al campeonato su lamericano de ciclismo

consagrados de sas cinco naciones invitadas, siendo el presente sudamericano el más concurrido y que fijará una pauta de las futurals grandes competencias internacionales que llamarán la atención en este emifirio.

### CONGRESO CICLISTICO

Durante la realización del primer torneo oficial, se celebró, por tercera vez, un Congreso Ciclístico Sudamericano, el cual fijó que la Oficina Permanente tuviera como sede la ciudad de Santiago de Chile, la cual, según se nos ha informado, no ha tenido vida activa desde Marzo de 1931, y su director fué nombrado al señor Pedro Musset Castro, y subdirector al señor Santos Allende, el que ha tenido al día con algunas informaciones a los países que ahora son huésped de Chile.

El primer Congreso pedalero se llevó a electo durante el Campeonato Extraordinario de Septiembre de 1922, con motivo de los primeros Juegos Latino - Sudamericanos que organizó Brasil a raíz de la celebración del primer centenario de su emancipación

política..

les son olímpicas y forman el programa oficial de las grandes Olimpíadas Mundiales, que se efectúan cada cuatro años en diversos países del mundo. 1.000 metros scratch; 1.000 metros contra reloj, con partida sujeta cuyo tiempo lo detenta el chileno Enrique Naranjo Fuentes con 1' 16" 2|10; 4 mil metros persecución por equipo de cuatro corredores por país; 50 kilómetros individuales, con 10 llegadas parciales y 161 kilómetros por caminos por equipos de cuatro corredores por nación.

En la persecución se toma el tiempo al tercer corredor que cruce la meta y en la por caminos a los tres primeros, a fin de obtener el promedio y el país que registre



El popular equipo chileno, la Colo Colo a quién le ha correspondido el hanor de inaugurar la cancha de football del Estadio frente al poderoso clenco brasileño Sao Cristovao

Posteriormente se reunió por segunda vez en Santiago de Chile en 1926, en el que hicieron acto de presencia los señores Juan Astengo, del Ureguay, y Carlos Cardini, de Argentina, y el señor Pedro Musset Castro, chileno.

### EL PROGRAMA

En el Campeonato de Montevideo solamente se efectuaron tres pruebas, las que fueron las siguientes: 1.000 metros scratch; 25.000 metros individuales y 100 kilómetros por carreteras.

Este año la Federación Ciclista de Chiel ha incluído las siguientes carreras, las cuael mejor, es declarado vencedor por equipos, o sea, de acuerdo con la reglamentación internacional y conforme como se disputan las carreras en las Olimpíadas y Vueltas a Francia, España, Italia, etc.

El récord chileno de los 50 kilómetros lo detenta el corredor del Centenario, Enrique Naranjo Fuentes con 1 hora 21 minutos 32 segundos dos décimos, desde el 20

de Agosto de 193...

Tiempo oficial y que constituya una marca continental en la distancia de la prueba por caminos no existe debido que se correrá por primera vez, en conformidad a la nueva modalidad que fijó la Unión Ciclista Internacional por cuyos reglamentos se re-



Eldirector t9cnico del equipo bras leño Aldema Piniental acompañado de los jugadores Roberto y Alfonsihno

girá el próximo Campeonato Sudamericano de Ciclismo.

PROGRAMA OFICIAL DEL CERTAMEN DE CICLISMO

En conformidad al programa oficial elaborado por la Federación Ciclista de Chile y que oportunamente se le comunicó a los participantes, éste quedó en la siguiente forma:

7 de Diciembre.— 1.000 metros scratch final y 4.000 metros Persecución por equipos de cuatro corredores por país.

9 de Diciembre.— 1.000 metros contra reloj, con partida sujeta y 50.000 metros individuales, con 10 llegadas parciales.

11 de Diciembre. — Gran prueba por caminos sobre 161 kilómetros entre la I. Muricipalidad de Viña del Mar hasta el Estadio Nacional subiendo por Cuesta "Agua Santa", Casablanca, Cuesta "Zapata", Curacaví, Cuesta "Lo Barriga", Marruecos, Puente Melipilla, María Subercaseaux, Av.

Rondizzoni, Avenida Viel, Avenida Matta, Avenida Vicuña Mackenna, Avenida Irarrázaval, Nueva Ñuñoa, José Domingo Cañas, Avenida Campos de Sports y entrada al Estadio finalizando la carrera con media vuelta al velódromo.

# LOS CICLISTAS QUE ACTUARAN EN EL CAMPEONATO

Las delegaciones están constiuídas en la siguiente forma:

ARGENTINA

Presidente, don Pedro Vaccario, presidente de la Federación; delegado ante el Congreso Ciclístico Continental, don Juan F. Riganti, tesorero de la Federación; corredores: Julio Arrastia, Pedro H. Prieto, Héctor Bianchi, Juan Petris, Manuel Obregú, Jaun J. Bianchi, Guillermo Gobet y Félix Moscoso.

### URUGUAY

Presidente, don Juan Varzl Martini; delegado ante el Congreso Ciclístico, don Pascual R. Castiglioni; entrenador, señor Gervasio Núñez, y corredores: Loenel Rocca, Luis Losardo, Augusto Tricotti, Juan Sforza, José R. Méndez, José M. Trueba, Pascual Castiglioni (hijo) y Luis M. Solari.

### BRASIL

Presidente, don Edgard Pillar Drumon y corredores: Joaquín Peixoto, José Guarnieri, Antonio Teixeira da Fonseca, Elysio Nogueira, José Ricardo Magnani, Rolando Montozi, Armando Manzione y Franz Pleitisch.

### **VENEZUELA**

Presidente y delegado ante el Congreso Ciclístico, don Jaime Todd Bermúdez, delegado del Gobiern y corredores: Teo Caprile, Federico Courtois, Pedro González, Pedro Aladé, Jesús Delegado y José Luis Pérez.

### PERU

Presidente, señor Ramírez Clavero, y corredores: César Peñaranda, Gabriel Sarria, Oscar Mazzini, Manuel Bacigalupo, Eugenio Masías, Francisco Sagasti, Guillermo Bermejo, José Chima, y suplentes: Alejandro Chirri y Herminio Poblete.

### CHILE

Presidente, don Santos Allende Acha; Consultor técnico, don Pedro N. Vidal Arellano; capitán, señor Raúl Ruz Sandoval, y corredores cuasi oficiales, debido a que hoy se nombrará el equipo: Raúl Torres Orellana, Raúl Knabet Delgado, Alfonso Salas, Leopoldo Astudillo, Daniel Bustamante, Juan Pereda, Manuel Riquelme, Jorge Guerra, Raúl Carvajal, Rafael Gómez, Fernando Araya y reservas: Luis Quinteros, Cosme Urra, Mario Matías y Guilermo Rojas.

# Establecimientos Industriales y Madereros

de

# GONZALEZ HNOS.

De sus barracal salieron las maderas que se emplearon en la construcción del Estadio Nacional

Visite Ud. los grandes depósitos de maderas:

BARRACA "SAN DIEGO"

SAN DIEGO 2320 TELEF, 50213 y 50454

BARRACA "TALCA"

EXPOSICION 1261 TELEF: 89243

Las mejores maderas en las mejores barracas

# Cabla de récords de Atletismo

Pruebas	Chilenos	Sud-americanos	Mundiales
100 metros	Rudi Wagner 10 7/10	J. Piña, arg 10 4/10	J. Owens, E. U. 10 2/10
	J. Gutiérres 10 7/10	Bianchi L., arg. 10 4/10	
200 id	Vic. Salinas 21 7/10	J. Piña, arg. 21 6/10	J. Owens, E Ú 20 3/10
400 id	Vic. Salinas 48 4/10	Salinas, chil. 48 4/10	Williams, E. U. 46 1/10
		Anderson, arg 48 4/10	
800 id	G. García H. 1'55 7/10	Anderson, arg 1'54 2/10	Wooderson, Ingl 1'48 4/10
1 500 id	M. Castro 3'57 4/10	Castro, chil 3'57 4/10	Lovelock, N Zel. 1'47 8/10
3,000 id	M. Castro 8'35	Castro, chil. 8'35	
	M. Plaza 15'14 4/i0	Zavala, arg. 14'55 8/I0	The state of the s
10,000 id	M. Plaza 31'54	Ribas, arg. 31'18 8/10	Maki Finl. 30'2
Maratón	M. Plaza 2 h. 32'		** *** **** **** ** * * * ****
110 metros vallas	I. M. Intosh 15 1/10		Toun, E. Unidos 13 7/10
400 id id	V. Salinas 55 7/10		Hardin, E Unidos 50 6/.0
4×100 metros	Sportverein 43"	Eq. Argent. 42 2/10	Estados Unidos 39 8/10
4×400 id	Eq Nacional 3'22 4/10	Eq. Argent. 3'21 8/10	Estados Unidos, 3'8 2/10
$3\times1,000$ id	S. Atlético 7'56 2/5		
10×100 id	Sport verein 1'50 1/10		**********
Salto alto	P. Goepfert 1,87	I. de Castro, Br. 1,92	Walker, E Unidos 2,09
Salto largo	J. Mourá 7,10	M. de Oliveira, Br. 7,37	J. Owens, E Unidos, 8,13
Salto triple	H. Reccius 14,64	Brunetto, Arg. 15,425	Tazima, Japón. 16
Garrocha	A. Schlegel 3,90	Pojmaevic, Arg. 4,11	Seflon, E. Unidos 4,54
Bala	H. Conrads 14,94	H. Conrads, Chil 14,94	Torrance, E. Unidos 17,40
Disco		Elsa, Aig 44,96	Schroeder, Alemán 53,10
Dardo	O. Wenzel 62,35	O. Wenzel, Chil. 62,35	Nikkanen, Finl. 78,70
Martillo	R. Bayer 51,69	Kleger, Arg. 53,51	O'Caliayhan, E. U. 60 57
Decathlon	O. Wenzel 6,702	O. Wenzel, Chil, 6,702	Morrs, E. Unidos 7,900
WELDER !	SECCION	CONTROL	7

# Deportista

AHUMADA 347 TELEFONO

# Para todos los Deportes el mejor surtido de la República

Precios sin competencia

Maletería, Guantes Carteras Camisería y Botonería Departamentos anexos:

# Estucos y Decoraciones del Estadio Nacional FUERON EJUTADOS POR DEMARS Y FANTINATTI LTDA. NUEVA YORK 80, OF 94 A - TELEFONO 84891

# ALONSO e Hijos Fabrica de Calzado de Sport

Esta casa afiende a fodos los profesionales y aficionados del pais

Se hacen Zapatillas de Box y Atletismo

DELICIAS 2815 ... Telefono 66681

Especialidad en Botin de Foot - Ball y Rugby

Se atienden pedidos de Provincia contra Reembolso

Esta Casa no tiene Sucursal

# DEPORTISTAS:

Para anteojos y antiparras de color para la tierra y el sol desde \$ 2.90

# CASA SAFFI

CASILLA 2241



TELEFONO 81948

# Soc. Mina Hnos. Ltda.

Sucesores de:

# Carlos Mina e Hijos

Erasmo Escala 3096

# Cerrajeria Artística Fierro y Bronce

Persianas Tipo Tapas de Doblar hacia la pared y de toldo. Reforzadas y Economicas.

PERSIANAS DE ENRROLLAR DE FIERRO, PATENTE N.º 5969

PERSIANAS DE MADERA, CORTINAS TRASPARENTES DE MALLA

Y DE ACERO, ENCHUFABLE, CALADAS O LISAS.